

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Aussenhandel Oesterreich-Ungarns. — Weltverbrauch von Düngemitteln. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

La NEW-YORK, Life Insurance Co, New-York.

La compagnie a élu les domiciles juridiques cantonaux suivants:
Canton de Genève: **M. Victor Karcher**, 26, Corratierie, à Genève (en remplacement de MM. Arlaud et Marion). (D. 69)
Canton du Valais: **MM. de Riedmatten et Co**, banquiers, à Sion.
Vevey, le 1^{er} juillet 1901.

Le directeur pour la Suisse: **W^m Cuénod**.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1901. 2. Juli. Die Firma **R. Gassner** in Bern (S. H. A. B. Nr. 307 von 1896, pag. 1261) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Gassners Wittwe».
Inhaberin der Firma **R. Gassner's Wittwe** in Bern ist **Caroline Gassner**, geb. Pfeiffer, Ruprechts sel. Witwe, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Gassner» in Bern. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei, Uferweg 10, Altenberg, Bern.

Bureau Biel.

1. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Uhrenmachergesellschaft (Association horlogère suisse)** in Biel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 16. Juni 1896) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juni 1901 beschlossen, von nun an folgende Firma zu führen: „**Union horlogère**“, „**Schweizerische Uhrenmachergesellschaft**“, „**Association horlogère suisse**“.

1. Juli. Inhaberin der Firma **Rosina Tschannen** in Biel ist **Rosina Tschannen**, von Radelfingen (Amt Aarberg), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Merceriewaren. Geschäftslokal: Pasquart Nr. 30.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1901. 2. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. J. Gloor-Walty Söhne** in Oberkulm (S. H. A. B. 1896, pag. 923) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **J. J. Gloor** in Oberkulm, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Johann Jakob Gloor**, von und in Oberkulm. Natur des Geschäftes: Leder- und Fournituren für Schuhmacher, Maschinen etc.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1901. 1^o luglio. Proprietario della ditta individuale **B. Galfetti**, in Daro, è **Bernardo Galfetti di Carlo**, di Morbio-Inferiore, domiciliato in Daro. Ditta incominciata col 1^o giugno u^o s^o. Genere di commercio: Conduttore dell'esercizio di caffè, birraria e ristorante in Daro, presso la stazione ferroviaria di Bellinzona, sotto l'insegna «Ristorante Leon d'Oro».

Ufficio di Lugano.

2 luglio. La ditta **P^{ro} De-Carli**, in Lugano (F. u. s. d. c. del 21 gennaio 1890, n^o 9, pag. 46, e 3 agosto 1896, n^o 217, pag. 896), conferisce procura a **Giuseppe Daldini di Giacomo**, di Vezia, suo domicilio.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 1^{er} juillet. Dans son assemblée générale du 24 octobre 1900, la société dite **Chambre syndicale des Ouvriers faisant la boîte de montre en tout ou en partie à Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 24 octobre 1883, page 944, et 1^{er} octobre 1896, page 1133), a adopté de nouveaux statuts.

Il en résulte que la société a modifié sa dénomination qui est devenue **Syndicat des Ouvriers Monteurs de Boîtes de Genève**. Son siège est à Genève. Elle a pour but de resserrer les liens de solidarité qui doivent unir ses membres: de prévenir les conflits entre patrons et ouvriers et d'en atténuer l'effet par la conciliation, de s'efforcer d'arriver à l'établissement d'un tarif unique et de rechercher les moyens les plus pratiques pour empêcher la baisse continue des prix. Tous les ouvriers monteurs de boîtes ont le droit de faire partie du syndicat, en présentant leur demande par écrit au comité, dans la forme prévue à l'art. 23 des statuts. La taxe

d'inscription est de un franc, et la finance d'entrée est de cinq francs. Les démissions doivent être données par écrit; on sort aussi de la société par exclusions dans les cas prévues aux statuts. La société est administrée par un bureau de cinq membres et des délégués en nombre indéterminés, nommés à la majorité absolue des membres du syndicat pour une année et rééligibles. Elle est engagé par la signature du président, du secrétaire et du trésorier. La société se réunit en assemblée tous les trois mois aux dates fixées par le comité. En cas de dissolution de la société, ses fonds seraient versés dans un établissement financier désigné par l'assemblée où ils resteraient déposés pendant cinq ans aux fins de doter une société poursuivant le même but; passé ce terme, ces fonds reviendraient de droit à la «Société philanthropique des ouvriers monteurs de boîtes». Le président est **Emmanuel Sessler**, à Plainpalais; le secrétaire est **Alois Willeumier**, à Châtelaine; le trésorier est **Louis Gros**, à Genève.

2 juillet. La maison **Francelot frères**, commerce de porcelaines et cristaux, à Genève (F. o. s. d. c. du 7 avril 1898, page 457), a conféré à partir du 1^{er} juillet 1901, procuracy à **Ami Rousset**, domicilié à Plainpalais.

2 juillet. Par jugements de 20 et 24 juin 1901, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite:

1^o La maison **Paul Dunand**, café-brasserie, à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 11 août 1894, page 749, et 13 mai 1901, page 691).

2^o La maison **V. Cochard et H. Doelker**, représentation et commerce d'articles de chirurgie et machines, agence industrielle, à Genève (F. o. s. d. c. du 7 septembre 1900, page 1220).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

2 juillet. La maison **J. Diodati et Co**, agents de change, à Genève (F. o. s. d. c. du 7 février 1896, page 135; 8 janvier 1897, page 17; 25 avril 1901, page 601), donne, dès le 1^{er} juillet 1901, procuracy personnelle à **René Brunet-Lecomte**, domicilié à Genève. Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés antérieurement à **Godefroy Mallet et Ls. Duchosal**.

2 juillet. La société en nom collectif **Collet et Sordet**, agence agricole et immobilière, à Genève (F. o. s. d. c. du 11 janvier 1898, page 32), est déclarée dissoute dès le 30 juin 1901. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les soins de l'associé **Ed. A. Sordet**.

2 juillet. Le chef de la maison **Ed. A. Sordet**, à Genève, commençant le 1^{er} juillet 1901, est **Edouard-Adrien Sordet**, de Genève, y domicilié (associé de «Collet et Sordet» en liquidation). Genre d'affaires: Régie, vente et achat d'immeubles, assurances, commerce et représentation de machines et instruments agricoles, produits pour l'agriculture et le bétail. Bureaux: 4, Boulevard du Théâtre.

2 juillet. Le chef de la maison **S. Collet**, à Plainpalais, commencée le 1^{er} juillet 1901, est **Simon Collet**, de Genève, domicilié à Plainpalais (associé de «Collet et Sordet» en liquidation). Genre d'affaires: Régie agricole et viticole. Bureaux: 24, Boulevard des Philosophes.

2 juillet. Dans sa séance du 26 juin 1901, le conseil d'administration de la «**Volta**» Société anonyme suisse de l'industrie Electro-Chimique, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 25 septembre 1897, page 997; du 21 janvier 1898, page 74; 17 novembre 1898, page 1310, et 27 octobre 1899, page 1354), a pris acte définitif de la démission des administrateurs: **F. Uhlmann-Eyraud**, **Hugues Bovy** et **Oscar de Waldkirch**, lesquels, conformément à la faculté laissée par les statuts, ne seront provisoirement pas remplacés.

2 juillet. Suivant extraits des procès-verbaux de son assemblée générale du 26 janvier 1899, et de sa séance du comité du 1^{er} février 1899, la société dite **Société d'Escrime de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 15 janvier 1887, page 29, et 16 octobre 1896, page 1183), a nommé **Joseph Collet**, à Genève, secrétaire de son comité, en remplacement de **Maurice Pictet**, de Rochemont, dont les fonctions ont pris fin.

Étd. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N^o 13,612. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & Co, succ. de **Henri Picard & frère**, négociants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Spiraux.

(Transmission du n^o 5055 de Henri Picard.)



N° 13,613. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
et leurs emballages.**

(Transmission du n° 5817 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère,
enregistré pour emballages de ressorts de montres.)



N° 13,614. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
et leurs emballages.**

(Transmission du n° 5818 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère,
enregistré pour emballages de ressorts de montres.)



N° 13,615. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Fournitures d'horlogerie et leurs emballages.

(Transmission du n° 5865 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)

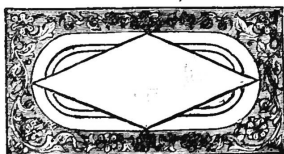


N° 13,616. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Toutes sortes de fournitures d'horlogerie et leurs
emballages.**

(Transmission du n° 6281 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,617. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Mouvements et boîtes de montres,
outils, fournitures d'horlogerie et leurs
emballages.**

(Transmission du n° 6888 de V^o Henri Picard, succ.
de Henri Picard & frère.)



N° 13,618. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Mouvements et boîtes de montres,
outils, fournitures d'horlogerie et leurs
emballages.**

(Transmission du n° 6889 de V^o Henri Picard, succ.
de Henri Picard & frère.)



N° 13,619. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Spiraux.

(Transmission du n° 7075 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,620. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Verres de montres et autres fournitures
d'horlogerie.**

(Transmission du n° 7457 de V^o Henri Picard, succ. de
Henri Picard & frère.)



N° 13,621. — 27 juin 1901, 8 h. a.

Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Verres de montres et autres fournitures
d'horlogerie.**

(Transmission du n° 7458 de V^o Henri Picard, succ. de
Henri Picard & frère.)



N° 13,622. — 27 juin 1901, 8 h. a.

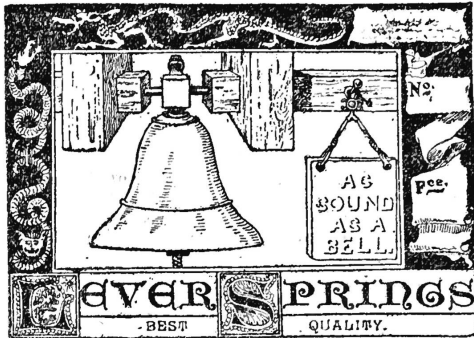
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
et leurs emballages.**

(Transmission du n° 11310 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



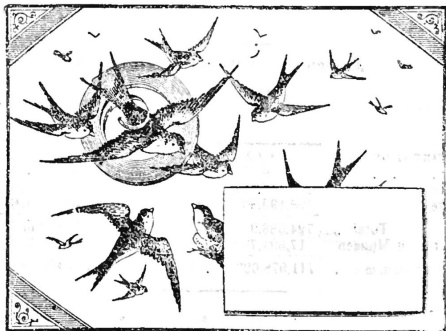
N° 13,623. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
 et leurs emballages.**
 (Transmission du n° 11311 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



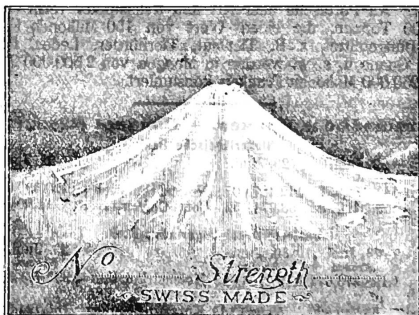
N° 13,624. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
 et leurs emballages.**
 (Transmission du n° 11,312 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,625. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
 et leurs emballages.**
 (Transmission de n° 11,313 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,626. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
 et leurs emballages.**
 (Transmission du n° 11,314 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,627. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
**Outils et fournitures d'horlogerie, ressorts de montres
 et leurs emballages.**
 (Transmission du n° 11,315 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)



N° 13,628. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
Produits chimiques.
 (Transmission du n° 11,930 de V^o Henri Picard, succ. de Henri Picard & frère.)

FERROXYDINE

N° 13,629. — 27 juin 1901, 8 h. a.
Les Fils de Henri Picard & C^o, succ. de Henri Picard & frère,
 négociants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
Outils et fournitures d'horlogerie et leurs emballages.



Nr. 13,630. — 28. Juni 1901, 9 Uhr a.
S. Escher's Spinnerei & Zwirnerei Niederuster,
 Zürich (Schweiz).



Nähfaden auf Spulen.

Nr. 13,631. — 28. Juni 1901, 9 Uhr a.
S. Escher's Spinnerei & Zwirnerei Niederuster,
 Zürich (Schweiz).



Nähfaden auf Spulen.

Nr. 13,632. — 28. Juni 1901, 9 Uhr a.
S. Escher's Spinnerei & Zwirnerei Niederuster,
 Zürich (Schweiz).



Nähfaden auf Spulen.

N° 13,633. — 28 juin 1901, 9 h. a.
Frs. Berthoud, fabricant,
 Genève (Suisse).

Produits hygiéniques.

PRODUITS HYGIÉNIQUES
 de la Pharmacie BERTHOUD, 17 rue des Alpes, GENEVE



N° 13,634. — 28 juin 1901, 8 h. a.
Oppenheimer frères, négociants,
 Paris (France).

Montres.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Juni und Januar-Juni der Jahre 1900 und 1901:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de juin et janvier-juin des années 1900 et 1901:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Jun-1900	Jun-1901	Jan.-Jun-1900	Jan.-Jun-1901
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien: Bandes- und Entredeux (Hamburgs)	1,693,309	1,540,495	14,624,200	11,470,578
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	454,653	367,208	1,498,269	1,640,471
Roben	—	—	85,401	10,835
Seiden- und Baumwollspitzen	24,766	97,570	838,545	1,192,378
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	2,388	3,213	16,276	14,160
Stickerei in Kettenstich: Vorhänge	424,997	278,831	2,206,414	1,873,294
Mode-Artikel (ties, pillow shams, etc.)	146,180	77,729	772,626	289,151
Stickereien insgesamt:	2,746,283	2,860,045	19,986,781	15,990,567
Plattstichgewebe ¹⁰	13,341	48,956	715,812	642,009
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) ¹⁰	63,095	59,528	580,142	660,947
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) ¹⁰	6,529	3,675	45,262	25,990
Baumwollgarn ⁹	4,061	4,636	23,493	18,689
Unterleider ⁹	—	723	—	723
Beuteltuch ⁹	19,158	44,451	206,044	181,795
Strickwaren ¹¹	—	—	—	1,987
Seidenbänder ¹	—	750	20,046	3,221
Seidentuch ¹	—	—	—	1,096
Maschinen und Maschinentelle ¹⁷	14,323	48,884	70,782	154,406
Käse ²⁴	—	—	—	20,988
Kondensierte Milch ²⁵	—	—	2,000	2,000
Horlogerie et fournitures ¹³	—	723	—	723
Verschiedenes ²⁸	2,132	9,351	114,933	61,886
	2,867,927	2,581,722	21,765,245	17,716,822

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur. — (Y compris l'agence de Winterthur.)

	1900	1901	1900	1901
Seidene und halbseidene Stückware ¹	975,690	796,433	8,278,081	5,028,188
Seide (Silk, spun) ⁴	19,405	—	39,255	10,640
Beuteltuch ²	64,049	92,830	408,752	334,617
Robeide ⁴	—	—	247,671	—
Strickwaren ¹¹	7,815	24,069	186,209	133,204
Baumwollwaren ¹⁰	—	—	82,096	19,594
Wollwaren ¹⁰	561	—	561	—
Baumwollgarn ⁹	29,673	13,977	102,582	88,606
Unterleider ⁹	—	—	—	10,988
Oeldruckbilder (oil chromos) ²⁵	1,831	—	14,324	13,345
Aluminium ²⁵	3,575	—	3,575	3,173
Gelatine ²⁵	1,902	1,129	4,932	10,809
Käse ²⁴	61,985	118,563	436,135	472,542
Kondensierte Milch ²⁵	16,200	8,100	73,125	72,990
Suppen-Würze ²⁵	7,200	7,200	25,747	32,947
Wein und Spirituosen ²⁷	—	—	234	522
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁷	22,012	16,737	33,419	100,438
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge ¹⁶	—	1,693	6,073	15,270
Verschiedenes ²⁸	10,881	6,510	53,106	19,340
	1,222,779	1,082,286	9,890,907	6,867,623

Konsularbezirk Aarau. — District consulaire d'Aarau.

(Inkl. Agentur Luzern. — (Y compris l'agence de Lucerne.)

	1900	1901	1900	1901
Seidenwaren ¹	—	10,708	—	44,626
Bänder ²	24,301	16,623	187,375	90,208
Strohwaren (Articles en paille) ¹³	—	2,491	549,780	409,600
Katholische Kultusartikel ¹⁹	—	10,097	9,349	35,619
Baumwollwaren ¹⁰	4,669	4,863	21,857	17,915
Strickwaren ¹¹	9,942	12,673	329,337	408,242
Chemikalien ¹⁶	—	5,618	9,291	5,618
Reisszeuge ¹⁶	1,975	8,358	23,025	28,047
Droguewaren ²⁵	—	—	—	3,507
Käse (Fromage) ²⁴	—	4,012	17,358	10,002
Kirschwasser ²⁷	—	2,160	3,372	4,320
Wein ²⁷	—	—	1,034	—
Muskdosen ¹⁵	—	—	1,127	—
Verschiedenes ²⁸	7,075	9,706	97,376	27,040
	47,962	82,809	1,249,781	1,084,789

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

	1900	1901	1900	1901
Floreide ⁵	245,564	110,883	1,184,533	1,550,230
Bänder ²	293,967	306,114	2,410,196	1,467,417
Strickwaren ¹¹	6,361	4,107	62,347	64,898
Anilinfarben ²²	295,481	212,611	2,171,396	1,775,007
Andere Farbstoffe und Chemikalien ²²	34,484	17,300	272,291	234,319
Häute und Felle, gesalzen ²⁰	84,105	44,937	859,150	486,615
Horlogerie et fournitures ¹³	18,670	15,350	88,251	125,901
Wolle und Haare ⁷	921	—	65,781	6,469
Maschinen und Maschinentelle ¹⁷	10,215	—	18,489	—
Käse ²⁴	13,337	42,707	29,820	60,808
Wein ²⁷	—	—	—	2,496
Verschiedenes ²⁸	—	6,960	6,033	20,955
	959,105	781,969	7,168,087	5,794,415

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	1900	1901	1900	1901
Käse ²⁴	249,204	361,000	1,421,838	1,728,898
Seidengewebe (Silk tissues) ¹	—	—	3,714	13,544
Strickwaren ¹¹	14,989	32,378	209,495	258,663
Strohwaren ¹³	2,465	4,789	63,481	66,299
Horlogerie et fournitures ¹³	394,227	485,642	2,230,232	2,791,717
Chokolade ²⁶	2,002	5,691	33,668	37,461
Abstin und Kirschwasser ²⁷	26,151	8,508	84,649	86,548
Wein ²⁷	—	—	2,011	2,425
Maschinen ¹⁷	—	—	—	5,020
Verschiedenes ²⁸	—	87,425	16,758	55,847
	689,083	985,838	4,055,896	4,985,422

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey. — (Y compris l'agence de Vevey.)

	Jun-1900	Jun-1901	Jan.-Jun-1900	Jan.-Jun-1901
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures ¹³	107,556	151,558	517,122	779,141
Böfies à musique ¹⁴	49,534	27,636	163,758	148,187
Pierres précieuses ¹⁵	—	—	10,448	2,869
Pierres précieuses imitées ¹⁵	—	—	8,760	—
Produits de lait (Milchprodukte) ²⁵	4,213	—	12,639	7,573
Rideaux (Vorhänge) ⁶	—	—	—	1,441
Cuir (Leder) ²¹	10,120	—	76,516	114,763
Instrumente scientifiques ¹⁶	—	982	8,258	4,828
Quincallerie (Kurzwaren) ¹⁸	40,403	—	146,841	69,263
Machines ¹⁷	—	—	2,355	—
Produits chimiques ²²	8,916	8,913	26,256	26,999
Fromage ²⁴	—	—	538	—
Chocolat ²⁶	—	607	558	10,851
Divers (Verschiedenes) ²⁸	5,850	22,042	44,327	43,228
Genf	221,597	206,763	1,021,701	1,209,093
Bern	689,038	935,383	4,055,896	4,985,422
Basel	959,105	761,969	7,168,087	5,794,415
Aarau	47,962	82,809	1,249,781	1,084,789
Zürich	1,222,779	1,082,286	9,890,907	6,867,623
St. Gallen	2,867,927	2,581,722	21,765,245	17,716,822
Total	6,008,408	5,650,942	45,151,617	37,157,604

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Jun-1900	Jan.-Jun-1901
	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹	8,231,795	5,086,454
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ²	609,796	486,412
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie ³	2,617,617	1,560,841
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁴	286,926	106,440
Floreide — Bourre de soie ⁵	1,184,533	1,550,230
Seldouwaren — Soterles	12,980,667	8,674,577
Stickereien — Broderies ⁶	19,986,731	16,992,008
Wolle, roh — Laine brute ⁷	65,781	6,469
Wollgarn — Fils de laine ⁸	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton ⁹	126,055	107,195
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ¹⁰	1,694,725	1,378,166
Strickwaren — Tricotage ¹¹	527,393	866,194
Strohgeflechte — Tresses de paille ¹²	608,261	475,899
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹³	2,835,655	3,687,482
Bijouterie ¹⁴	17,203	2,869
Musikdosen — Böfies à musique ¹⁵	169,880	148,187
Wissenschafliche Instrumente — Instruments scientifiques ¹⁶	37,356	48,195
Maschinen — Machines ¹⁷	126,075	259,864
Kurzwaren — Quincallerie ¹⁸	146,841	69,263
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte ¹⁹	9,349	35,619
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts ²⁰	859,150	486,615
Leder — Cuir ²¹	76,516	114,763
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ²²	2,171,396	1,775,007
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques ²²	307,838	270,443
Käse — Fromage ²⁴	1,905,483	2,292,738
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait ²⁵	37,764	82,473
Chokolade — Chocohat ²⁶	84,225	48,312
Spirituosen — Spiritueux ²⁷	91,300	46,311
Verschiedenes — Divers ²⁸	381,661	289,070
Total	45,151,617	37,157,604

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Aussenhandel Oesterreich-Ungarns.

Januar-Mai.

Warengruppe	Einfuhr		Ausfuhr	
	1900	1901	1900	1901
Rohstoffe	426,186,299	428,315,150	309,613,365	818,982,047
Halbfabrikate	100,197,812	96,641,104	119,642,196	107,220,337
Ganzfabrikate	198,199,808	186,859,459	330,395,036	322,931,211
Total	724,583,919	711,815,713	759,652,657	749,118,645
dazu edle Metalle u. Münzen	17,394,780	14,533,619	31,757,731	20,308,902
Gesamtsumme	741,978,699	726,349,332	791,410,388	769,417,547

Verschiedenes. — Divers.

Weltverbrauch von Düngemitteln. Eine von der «Deutschen Industrie-Ztg.» reproducierte Zusammenstellung in der Zeitschrift «L'Engrais» berechnet den jährlichen Weltverbrauch von Düngemitteln auf 14,350,000 Tonnen im Werte von 1320 Millionen Franken. Hiervon entfallen auf die Knochen- und Mineral-Superphosphate 6 Millionen Tonnen im Werte von 36 Millionen Franken. Der Konsum von Schlacken, natürlichen Phosphaten, Knochenmehl u. s. w. wird zu 2,500,000 Tonnen im Werte von 150 Millionen Franken angegeben. Chilisalpeter wird in einer Menge von 1,400,000 Tonnen, die einen Wert von 280 Millionen Franken darstellen, verwendet. Von schwefelsaurem Ammoniak werden nur 450,000 Tonnen im Werte von 130 Millionen Franken zum Konsum benötigt. An Pottasche aller Art und Kalisalpeter verbraucht man jährlich 1,500,000 Tonnen, die einen Wert von 150 Millionen Franken haben. Organische Düngemittel, z. B. Tierblut, Tierhörner, Leder, Poudrette, Oelkuchenmehl, Guano u. s. w. werden in Mengen von 2,500,000 Tonnen und im Werte von 250,000 Millionen Franken konsumiert.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.		Oesterreichisch-Ungarische Bank.	
22. Juni.	29. Juni.	23. Juni.	30. Juni.
Metallbestand	141,274,964	142,437,007	220,559,525
Wechselportef.	59,868,871	58,974,462	11,601,662
Notencirkulation		Notencirkulation	
220,559,525		224,378,535	
Wechselportef.		Wechselportef.	
11,601,662		7,197,658	
auf das Ausland			
55,742,820			